RAUDTEEALASED RAKENDUSED. RATTA JA RATTAPAARI VERTIKAALJÕU MÕÕTMINE. OSA 1: RÖÖBASTEEL MÕÕTMISKOHAD KASUTUSES RAUDTEEVEEREMILE

Railway applications - Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets - Part 1: On-track measurement sites for vehicles in service



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 15654-1:2018 consists of the English text of the European standard EN 15654-1:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 17.01.2018.	Date of Availability of the European standard is 17.01.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

## ICS 45.060.01

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 15654-1

**EUROPÄISCHE NORM** 

January 2018

ICS 45.060.01

## **English Version**

# Railway applications - Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets - Part 1: On-track measurement sites for vehicles in service

Applications ferroviaires - Mesurage des forces verticales à la roue et à l'essieu - Partie 1 : Sites de mesure en voie des véhicules en service Bahnanwendungen - Messung von vertikalen Rad- und Radsatzkräften - Teil 1: Gleisseitige Messeinrichtungen für fahrende Fahrzeuge

This European Standard was approved by CEN on 29 October 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

5.1       General       14         5.2       Accuracy classes       14         5.3       Measurement and calibration range       16         5.4       Influence quantities       17         5.5       Condition of use       17         5.5       Condition of use       17         5.6       Technical requirements       17         5.1       Train and vehicle related capability       17         5.2       Environmental       18         5.3       Inputs and Outputs       18         5.4       Descriptive markings       21         5.5       Measuring device specific       22         5.6       Measuring site specific       23         Annex A (informative) Device assessment frame work       24         A.1       Introduction       24         A.2       Type approval test       24         A.3       Initial verification       24         A.4       In-service verification       24         A.5       Adjustment and verification methods       24         A.1       Introduction       25         B.2       Measurement site       25         B.3       Criteria for site selection       26	LON	itents	Page
Scope	Euro	opean foreword	4
Scope			
2. Normative references       7         3. Terms, definitions, symbols and abbreviations       7         3.1 Terms and definitions       7         3.2 Abbreviations       10         3.3 Symbols       10         4 Measured and derived quantities       11         4.1 Measured quantities       11         4.2 Mandatory derived quantities       11         5.3 Optional derived quantities       11         5.4 Metrological characteristics       14         5.5 Measurement and calibration range       16         5.4 Influence quantities       17         5.5 Condition of use       17         5.6 Technical requirements       17         5.1 Train and venice related capability       17         5.2 Environmental       18         5.3 Inputs and Outputs       18         5.4 Descriptive markings       21         5.5 Measuring device specific       22         5.6 Measuring site specific       23         5.7 Measuring site specific       23         5.8 Annex A (informative) Device assessment frame work       24         5.1 Introduction       24         5.2 Annex B (informative) Measurement site selection criteria       25         5.3.1 Introduction       25 </td <td>1</td> <td></td> <td></td>	1		
Terms, definitions, symbols and abbreviations	)		
Measured and derived quantities		Terms, definitions, symbols and abbreviations  Terms and definitions Abbreviations	7 7 10
5.1       General       14         5.2       Accuracy classes       14         5.3       Measurement and calibration range       16         5.4       Influence quantities       17         5.5       Condition of use       17         5.5       Condition of use       17         6.       Technical requirements       17         5.1       Train and vehicle related capability       17         5.2       Environmental       18         6.3       Inputs and Outputs       18         6.4       Descriptive markings       21         6.5       Measuring device specific       22         6.6       Measuring site specific       23         Annex A (informative) Device assessment frame work       24         A.1       Introduction       24         A.2       Type approval test       24         A.3       Initial verification       24         A.4       In-service verification       24         A.5       Adjustment and verification methods       24         A.1       Introduction       25         B.2       Measurement site       25         B.3       Criteria for site selection       26	1 1.1 1.2	Measured and derived quantities  Measured quantities  Mandatory derived quantities	11 11 11
5.1       Train and vehicle related capability       17         5.2       Environmental       18         5.3       Inputs and Outputs       18         5.4       Descriptive markings       21         5.5       Measuring device specific       22         5.6       Measuring site specific       23         Annex A (informative)       Device assessment frame work       24         A.1       Introduction       24         A.2       Type approval test       24         A.3       Initial verification       24         A.4       In-service verification methods       24         A.5       Adjustment and verification methods       24         Annex B (informative)       Measurement site selection criteria       25         B.1       Introduction       25         B.2       Measurement site       25         B.3       Criteria for site selection       26         Annex C (informative)       Data exchange format       30	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	General	
A.1 Introduction	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Train and vehicle related capability  Environmental  Inputs and Outputs  Descriptive markings  Measuring device specific  Measuring site specific	
A.2 Type approval test	Anne		
A.4 In-service verification	<b>A.2</b>	Introduction  Type approval test  Initial verification	24 24 24
A.5 Adjustment and verification methods			
Annex B (informative) Measurement site selection criteria			
B.1 Introduction25 B.2 Measurement site25 B.3 Criteria for site selection26 Annex C (informative) Data exchange format30			
B.2 Measurement site			
B.3 Criteria for site selection26 Annex C (informative) Data exchange format			
Annex C (informative) Data exchange format30			

<b>C.2</b>	Example 1	30
<b>C.3</b>	Example 2: mandatory values	34
Annex	D (informative) Usage of data and accuracy classes	36
D.1	Introduction	36
D.2	Typical applications	36
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered	39
DIDITO	graphy	

## **European foreword**

This document (EN 15654-1:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is the first part of a three part series collectively referred to as "Railway applications — Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets". The series consists of:

- Part 1: On-track measurement sites for vehicles in service
- Part 2: Test in workshop for new, modified and maintained vehicles
- Part 3: Approval and verification of on track measurement sites for vehicles in service (CEN/TR)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Introduction

This European Standard has been developed to provide a common procedure for determining the axle load, wheel force and the mass of rail vehicles operating (in-service) in Europe.

d ti.

J details train mass. This standard also details the evaluation of derived quantities such as asymmetric loading, overloading, vehicle mass and train mass. These quantities are obtained while the train is in-service and in motion.

## 1 Scope

The scope of this European Standard is restricted to the measurement of vertical wheel forces and calculation of derived quantities on vehicles in service. Measurements of a train in motion are used to estimate the static forces.

Derived quantities can be:

- axle loads;
- side to side load differences of a wheel set, bogie, vehicle;
- overall mass of vehicle or train set;
- mean axle load of a vehicle or train set.

This standard is not concerned with the evaluation of:

- dynamic wheel force or derived quantities;
- wheel condition (i.e. shape, profile, flats);
- lateral wheel force;
- combination of lateral and vertical wheel forces.

The standard defines accuracy classes for measurements to be made at any speed greater than 5 km/h within the calibrated range, which may be up to line speed.

The aim of this standard is to obtain measurement results that give representative values for the distribution of vertical wheel forces of a running vehicle, which under ideal conditions will be similar to those that can be obtained from a standing vehicle.

This standard does not impose any restrictions on the types of vehicles that can be monitored, or on which networks or lines the measuring system can be installed.

The standard lays down minimum technical requirements and the metrological characteristics of a system for measuring and evaluating a range of vehicle loading parameters. Also defined are accuracy classes for the parameters measured and the procedure for verifying the calibration.

The measuring system proposed in this standard should not be considered as safety critical. If the measuring system is connected to a train traffic command and control system then requirements that are not part of this standard may apply.

Measuring systems complying with this standard have the potential to enhance safety in the railway sector. However, the current operating and maintenance procedures rather than this standard are mandatory for ensuring safety levels in European rail networks.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50121-4, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 4: Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus

EN 50121-5, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 5: Emission and immunity of fixed power supply installations and apparatus

EN 50122-1, Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 1: Protective provisions against electric shock

EN 50122-2, Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 2: Provisions against the effects of stray currents caused by d.c. traction systems

EN 50124-1, Railway applications — Insulation coordination — Part 1: Basic requirements — Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment

EN 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)

EN 15273-3, Railway applications - Gauges - Part 3: Infrastructure gauge

## 3 Terms, definitions, symbols and abbreviations

#### 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE They are listed in the order in which they appear in the standard.

## 3.1.1

## static vertical wheel force

## $Q_{F0.i.k}$

representation of the vertical part of the static wheel force vector obtained from the dynamic measurement process of a vehicle in motion

Note 1 to entry: Where the symbol  $Q_{F0jk}$  is used, j is the axle number and k is the vehicle side, k = R denotes the right hand side in the direction of travel and k = L denotes the left hand side in the direction of travel.

### 3.1.2

#### axle load

sum of the static vertical wheel forces exerted on the track through a wheelset or a pair of independent wheels divided by acceleration of gravity

## 3.1.3

#### quantity

property of a phenomenon, body, or substance, where the property has a magnitude that can be expressed as a number and a reference

[SOURCE: ISO/IEC GUIDE 99]